

Comment écrire des références

Ce document est une compilation simplifiée des documents disponibles sur le site de l'Office de la langue française¹.

La référence doit contenir les renseignements nécessaires pour qu'une personne puisse retrouver le texte cité ou paraphrasé ou les idées qu'il contient. On devrait y retrouver les réponses aux questions QUI? QUOI? OÙ? QUAND?

Types de références :

1. Notes de bas de page : NBP
2. Notes de fin de texte (ou bibliographie) : B

Les différences entre les deux :

- | | | |
|---------------------------|----------------------|--------------------|
| 1) Auteur | NBP : Prénom Nom | B : Nom, Prénom |
| 2) Nombre de pages | NBP : pas nécessaire | B : nécessaire |
| 3) Page consultée | NBP : nécessaire | B : pas nécessaire |

Notes

1. Toute citation, toute paraphrase et toute idée qui ne vous appartiennent pas doit être attribuée à son auteur.
2. Il est absolument indispensable si on utilise les sources comme preuves/appuis de notre argumentation de ne JAMAIS citer des sources non fiables.
3. **Notes de bas de page multiples**

| | | |
|---|------------------------------|--|
| 1 | référence 1 complète | |
| 2 | idem, p. --- | si identique au 1 |
| 3 | ibidem, p. --- | si identique au 1, peut être abrégée en ibid. |
| 4 | ibidem, p. --- | si identique au 1 |
| 5 | référence 2 complète | |
| 6 | référence 1 complète répétée | si identique au 1 |

Pour un texte de 500 mots, reprendre la numérotation à chaque nouvelle page.

A Source sur papier

1. Roman

a. Sans collection

Prénom Nom, *Titre*, Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

Albert Camus, *L'Étranger*, Gallimard, 1957, p.34

b. Avec collection

Prénom Nom, *Titre*, Maison d'édition, (Collection), Ville, Année de publication, page consultée

Georges Simenon, *Maigret et son mort*, Les Presses de la cité (Le Livre de poche), p. 35

¹ «Bibliographie et citations », *Office de la langue française*, www.olf.gouv.qc.ca, consulté le 21 octobre 2014

Notes :

- La ville et l'année peuvent être absentes
- Si la ville est petite ajouter le pays ou la province : Scarborough (Ontario)
- Si la collection est numérotée, ajouter le numéro : (GF 1427)
- Si le roman est en tomes : (tome 1) après le titre : *Les Misérables* (tome 1)

2. Nouvelle d'un recueil

a. Du même auteur

Prénom Nom, *Titre de la nouvelle (Titre du recueil)*, Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

Gustave Flaubert, *Un cœur simple (Trois contes)*, Flammarion (GF 1427), Paris, 1986, p.45

b. D'auteurs différents

Prénom Nom, *Titre de la nouvelle* (Prénom Nom, Prénom Nom, Prénom Nom : *Titre du recueil*), Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

Madeleine Ferron, *Cœur de sucre* (Katherine T. Brearley, Rose-Blanche McBride : *Nouvelles du Québec*), Prentice-Hall of Canada, Scarborough (Ontario), 1977, p. 57

3. Article d'un dictionnaire/d'une encyclopédie/d'un ouvrage scientifique

a. Avec auteur

Prénom Nom, « Titre de l'article », *Titre de l'ouvrage*, Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

Nicole Masson, « Ronsard », *Panorama de la littérature française*, Didier, Paris, 2007, p. 91-93

b. Sans auteur (ouvrage collectif)

« Titre de l'article », *Titre de l'ouvrage*, Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

« Grade », *Le Robert mini*, Robert, Paris, 1995, p. 334

c. deux ou trois auteurs

Prénom Nom, Prénom Nom, « Titre de l'article » *Titre de l'ouvrage*, Maison d'édition, Ville, Année de publication, page consultée

Michèle Beaumont, Jacqueline Blériot, David Jones, « Dada », *Dictionnaire français-anglais*, Larousse, Paris, 1981, p. 190

4. Article d'un/une journal, revue

a. D'un quotidien

Prénom Nom, « Titre de l'article » *Titre du journal*, date de publication, section/ page consultée

Thierry Haroun, « L'isolement ne prend pas de vacances », *Le Devoir*, le 3 août 2013, p. A8

b. D'un mensuel

Prénom Nom, « Titre de l'article » *Titre du journal*, numéro ou mois de publication, page consultée

Monique Roy, « Mariage, divorce et adultère », *Châtelaine*, juin 1999, p. 28-29

B Source dans Internet

1. Article de cyber-journal (version électronique d'un journal)

Prénom Nom, « Titre de l'article », *Titre du journal*, date de publication, section/ page consultée, adresse de l'accueil, date de consultation

Jean Dupont, « L'article que je n'ai jamais écrit », *Cyberjournal*, le 5 août 2014, Économie, <http://cyberjournal.com>, consulté le 3 octobre 2014

2. Page avec auteur et titre

Prénom Nom, « Titre de la page/l'article », *organisme*, adresse de l'accueil, date de consultation

Georges Duparc, « Les mots me manquent », *Association des personnes bavardes du Québec*, <http://apbq.qc.ca>, consulté le 21 octobre 2014

3. Page sans auteur

« Titre de la page », *organisme*, adresse de l'accueil, date de consultation

« Sondage sur le vieillissement de la population, rapport préliminaire présenté à l'AQESSS, 3 avril 2012 », *AQESSS*, <http://www.aqess.qc.ca>, consulté le 22 novembre 2013.

C Source à la télé/dans un film

1. Émission

Prénom Nom du présentateur, « Titre de l'émission » *chaîne tv*, date de visionnement

Jean Deslilas, « Les problèmes et leurs solutions », *La TÉLÉ des génies*, visionné le 19 octobre 2014

2. Film

Prénom Nom du réalisateur, *Titre du film*, l'année de parution, le personnage qui prononce les mots (le nom de l'acteur), date de visionnement

Francis Weber, *Le dîner des cons*, 1998, Pierre Brochant (Thierry Lhermite), visionné le 15 août 2014

Cas spécifique : Citation citée dans la source :

S'il faut citer des paroles d'une personne **A** qui a été : citée ou interviewée par une personne **B**

- Dans le texte : écrire que selon la personne **B**, la personne **A** AURAIT dit

Selon Jacques Desrochers¹, M. Dulac aurait dit qu'il existe encore des gens qui ne croient pas que la terre est ronde.

- Dans la note de bas de page : donner la référence de la source.

Jacques Desrochers, « Les légendes urbaines », *cyberintello*, <http://cyberintello.com>, consulté le 5 septembre 2014